

Distr.: General
23 December 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون

اللجنة الخامسة

البند ١٢٩ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

صندوق الطوارئ: بيان موحد عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة

تقرير الأمين العام*

١ - يتضمن هذا التقرير البيان الموحد عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة، وفقاً للمبادئ التوجيهية لصندوق الطوارئ الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ٢١١/٤٢. وترد في مرفق هذا التقرير تفاصيل النفقات الجديدة المحتملة البالغة ٥ ٩٩١ ٧٠٠ دولار. وتتطابق المبالغ المبينة فيما يتعلق بكل بند مع المبالغ التي أوصت بها اللجنة الخامسة عند نظرها في فرادى البيانات والاقتراحات المتعلقة بالتقديرات المنقحة، وقد أعيد تقدير تكاليفها استناداً إلى البارامترات المستكملة المطبقة على تقرير الأداء الأول عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (A/65/589).

٢ - وفيما يتعلق بالتقديرات المنقحة في إطار الباب ٢٣، حقوق الإنسان، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، الناشئة عن زيادة عدد أعضاء اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة (A/65/400)، فإن تكلفة الدورة التعريفية لمدة يوم واحد في جنيف، البالغة ١٢ ٤٠٠ دولار، قد حُدِّدت للاستيعاب ضمن المستوى المعتمد من الموارد في إطار

* تصدر هذه الوثيقة في موعدها المقرر وفقاً للمبادئ التوجيهية لصندوق الطوارئ الواردة في مرفق القرار ٢١١/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧.



الباب ٢٣ لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وبالإضافة إلى ذلك، حُدد مبلغ ٩٦٧ ٥٠٠ دولار للاستيعاب فيما يتعلق بالتقديرات المنقحة الناشئة عن القرارات والمقررات التي اتخذها مجلس حقوق الإنسان في دورته الخامسة عشرة ضمن الاعتمادات الموافق عليها لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، (٣٠٠ ٦٠٩ دولار)، والباب ٢٣ (٣٠٠ ٣٥٧ دولار)، والباب ٢٨ هاء، الإدارة، جنيف، (٩٠٠ دولار). وفيما يخص الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية المتعلقة بالقضاء التام على العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، والتنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتهم، ومنع الأمراض غير المعدية ومكافحتها، حدد مبلغان قدرهما ١١٦ ١٠٠ دولار و ٢٠٨ ٠٠٠ دولار على التوالي لغرض الاستيعاب.

٣ - وقررت الجمعية العامة في قرارها ٢٦٦/٦٣ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ أن يُحدد حجم صندوق الطوارئ في مبلغ ٩٠٠ ٥٣٢ ٣٦ دولار لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وبلغ رصيد صندوق الطوارئ لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، كما أشير إليه في القرار ٢٤٥/٦٤ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، ما قدره ٩٠٠ ٣٣١ ٣١ دولار، بعد مراعاة النفقات التي اعتمدت خلال الجزء الرئيسي من الدورة الرابعة والسنتين. وفي الدورة الرابعة والسنتين المستأنفة، ووفقا للقرارين ٢٨٨/٦٤ المؤرخ ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٠ و ٢٦٠/٦٤ المؤرخ ٢٩ آذار/مارس ٢٠١٠، وافقت الجمعية العامة على نفقات إضافية مجموعها ١٠٠ ٩٣٢ ٢ دولار لصندوق الطوارئ فيما يتعلق بوحدة التأهب والدعم في حالات الطوارئ/مكتب إدارة الموارد البشرية (٢٧٤٥ ٠٠٠ دولار) وتمويل مكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي (١٨٧ ١٠٠ دولار). وبعد مراعاة النفقات التي اعتمدت في الدورة الرابعة والسنتين المستأنفة، سيبلغ رصيد صندوق الطوارئ لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ ما قدره ٨٠٠ ٣٩٩ ٢٨ دولار. وبالتالي فإن النفقات الجديدة المحتملة البالغة ٧٠٠ ٩٩١ ٥ دولار، على النحو المفصل في مرفق هذا التقرير، لا تتجاوز الرصيد المعتمد لصندوق الطوارئ.

٤ - ويمكن للجنة الخامسة، وفقا للفقرة ٥ من مرفق القرار ٢١١/٤٢، أن توصي الجمعية العامة باعتماد المبالغ المطلوبة في إطار الأبواب ذات الصلة من الميزانية البرنامجية على النحو التالي:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الميزانية	الاحتياجات من صندوق الطوارئ
١ تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما	١٠٩,٨
٢ شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات	٢٠٥٣,٨
٢٣ حقوق الإنسان	٢٦٢٨,٣
٢٧ الإعلام	٣٢٩,٩
٢٨ دال، مكتب خدمات الدعم المركزية	١٤٠,٥
٢٨ هاء الإدارة، جنيف	٥١,٩
٢٩ مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	٦٣,٤
٣٦ الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢٤٩,١
٣٧ جهاز الأمم المتحدة للمرأة	٣٦٥,٠
مجموع النفقات	٥٩٩١,٧

الرصيد المتبقي في صندوق الطوارئ لتلبية الاحتياجات المستقبلية

٥ - إذا ارتأت اللجنة الخامسة التوصية بذلك، ينبغي أن تطلب أيضا إلى الجمعية العامة أن تلاحظ أن صندوق الطوارئ سيحتفظ برصيد قدره ١٠٠ ٤٠٨ ٢٢ دولار.

المرفق

نفقات صندوق الطوارئ

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المقترحات المتعلقة						النفقات المحتملة التي لم تعتمد بعد
المقترحات	بالاستيعاب	توصيات	توصيات	جلسات	إعادة	
المعرضة على	كما وردت في	اللجنة	اللجنة	تقدير	ستخصص من	
اللجنة الخامسة	تقارير الأمين العام	الاستشارية	الاستشارية	الخامسة	التكاليف	صندوق الطوارئ
(أ)	(ب)	(ج)	(د)	(هـ)	(و) = المجموع	من (أ) إلى (هـ)
تقديرات منقحة في إطار الباب ٢٣، حقوق الإنسان، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، ناشئة عن الزيادة في عدد أعضاء اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة (A/65/400)	٣٣٢,١	(١٢,٤)	-	-	٢٧ و ٨	٣١٢,٨ (٦,٩)
إقامة العدل في الأمم المتحدة (A/65/373 و Corr.1)	٧ ٦٢٧,٥	-	(٦ ٥٣٩,٦)	٦٠,١	٢٧ و ١٥	١ ١٤٧,١ (٠,٩)
التقديرات المنقحة الناجمة عن الزيادة في عدد أعضاء اللجنة الفرعية لمنع التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة وفقا للمادة ٥ من البروتوكول الاختياري (A/65/500)	٢ ٣٣١,٥	-	(١ ٥٣٩,٧)	-	٢٧ و ١٧	٧٨٩,٤ (٢,٤)
مقترح منقح لاستخدام موارد الميزانية العادية لتمويل مهام الدعم المعياري لجهاز الأمم المتحدة المعني بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (جهاز الأمم المتحدة للمرأة) (A/65/531)	٤٣٠,١	-	-	-	٢٧ و ٢٠	٤٢٩,٣ (٠,٨)
التقديرات المنقحة الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها مجلس حقوق الإنسان في دورته الخامسة عشرة (A/65/333/Add.1 و Corr.1)	٣ ٤٣٦,٥	(٩٦٧,٥)	(٢٠٢,٨)	٢٠٢,٨	٢٧ و ١٩	٢ ٥٥٥,٢ ٨٦,٢
تقرير الأمين العام عن حالة تنفيذ استراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بما في ذلك دور ومسؤوليات رئيس هيئة موظفي تكنولوجيا المعلومات (A/65/491)	١ ٢٨٠,٣	-	(١ ٢٨٠,٣)	١٤٨,٠	٢٧ و ١٨	١٤٧,٩ (٠,١)

المقترحات المتعلقة						النفقات المحتملة التي لم تعتمد بعد
المقترحات	بالاستيعاب	توصيات	توصيات	جلسات	إعادة التكاليف التي	
المعرضة على	كما وردت في	اللجنة	اللجنة	تقدير	ستُخصم من	
اللجنة الخامسة	تقارير الأمين العام	الاستشارية	الاستشارية	الخامسة	التكاليف	صندوق الطوارئ
(أ)	(ب)	(ج)	(د)	(هـ)	(و) = المجموع	
					من (أ) إلى (هـ)	
بيان عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/65/L.36 بشأن إقامة نصب تذكاري دائم تخليداً لذكرى ضحايا الرق وتجارة الرقيق عبر المحيط الأطلسي (A/C.5/65/11 و Corr.1)	-	-	-	٢٧ و ٢٥	(٠,٢)	٢٥١,٣
بيان عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/65/L.60؛ بصيغته المنقحة بشأن الجهود العالمية من أجل القضاء التام على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب والتنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتهما (A/C.5/65/12)	(١١٦,١)	-	-	٢٧ و ٢٥	(٠,١)	٢٠٦,٣
بيان عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/65/L.50 بشأن نطاق اجتماع الجمعية العامة الرفيع المستوى المعني بالوقاية من الأمراض المعدية ومكافحتها وطرائقه وشكله وتنظيمه (A/C.5/65/13)	(٢٠٨,٠)	-	-	٢٧ و ٢٦	(٠,٢)	١٥٢,٤
المجموع	١٦ ٣٧٢,٦	(١ ٣٠٤,٠)	(٩ ٥٦٢,٤)	٤١٠,٩	٧٤,٦	٥ ٩٩١,٧